



REPUBLIC OF CYPRUS

MINISTRY OF EDUCATION, CULTURE, SPORTS AND YOUTH

File no.: 3.1.13.1/32

Tel. no.: 22800616/617

Fax no.: 22427560

Email: dae@moec.gov.cy

Website: www.highereducation.ac.cy

29 June 2021

URGENT

Rector of the University of Cyprus
Rector of the Cyprus University of Technology
Rector of the Open University of Cyprus
Rector of Frederick University
Rector of the European University Cyprus
Rector of the University of Nicosia
Rector of Neapolis University Pafos
Rector of University of UCLan Cyprus
Rector of Philips University

Subject: Decision of the Council of Ministers dated 16 June 2021 titled: "Review of the procedure for the granting of entry permit/visa to candidate students from Third Countries who will attend University Study Programmes (proof of English language proficiency)"

I have instructions to refer to the above subject and, further to the circular of the Ministry of Education, Culture, Sports and Youth dated 19 October 2020, inform you the following:

2. The Council of Ministers, by a Decision thereof dated 16 June 2021, and taking into account the recommendations of the Cyprus Agency of Quality Assurance and Accreditation in Higher Education (CYQAA), approved the following corrective provisions in relation to Council of Ministers Decision no. 90.176 dated 7/10/2020:

- (a) The list of the international examinations certificates, which establish English language proficiency and which should accompany the applications of students from Third Countries who will attend University Study Programmes is expanded



with the addition of further certificates/examinations. The expanded Table of correlation with the levels of the Council of Europe's Common European Framework for Languages is presented in Annex 1.

- (b) Students coming from the countries of the list presented in Annex 2 whose mother tongue is English, do not have to produce an international examinations certificate.

(sgd)
(Dr. Terpsa Constantinidou)
for Permanent Secretary

- cc: - Permanent Secretary of the Ministry of Interior
- Director of the Civil Registry and Migration Department
90, Arch Makarios III Avenue
1077 Nicosia
- President and Members of the Cyprus Agency of Quality Assurance and Accreditation in Higher Education

Annex 1

University of Cambridge Exams	IELTS	TOEFL (iBT)	IB English Standard Level (SL)	IB English High Level (HL)	IB English A: Literature SL & HL	*Cambridge IGCSE or GCSE English as a Second language	*Cambridge IGCSE or GCSE English as a First language	*Cambridge GCE English	*Cambridge GCE AS Level English Language	Anglia Examinations	Michigan Language Assessment (also known as Proficiency of Michigan)	Password Test	Common European Framework
CPE Certificate of Proficiency in English	8.5 – 9									Masters	ECPE		C2
CAE Certificate in Advanced English	7 – 8	95-120		7	7		A - B			Proficiency	ECPE (64-80)	7.0 or above	C1
FCE First Certificate in English	5.5 – 6.5	72-94	4 - 6	5 - 6	5 - 6	A - C	C - D	A*, A, B, C		Advanced	ECCE (53-63)	5.5-6.5	B2
PET Preliminary English Test	4.0 - 5.0	42-71	4	3 - 4	4	D - E			A*, A, B, C	Intermediate	ECCE (40-52)	4.0-5.0	B1

* These examinations are also offered by Pearson/Edexcel and AQA with the same equivalences compared to the Common European Framework.



LIST OF COUNTRIES

- Australia
- Ireland
- New Zealand
- United Kingdom
- United States of America
- Canada*

* provided the language of instruction in Canada in order to obtain a school leaving certificate/Undergraduate Degree/Postgraduate Degree was English



Receipt no: 39/2021

Date: 13/07/2021

By virtue of the power vested in me by the Law on the Registration and Regulation of Sworn Translator Services in the Republic of Cyprus, (Law 45(I)/2019), I hereby certify that this text in English is a true and accurate translation of the attached document in Greek.

Name and surname of Sworn Translator: Melina Michaelidou Registration No: 079

Approved language combination: ENGLISH < > GREEK

Signature: 

Contact Information of Sworn Translator: 18A Dramas Str., Flat 17, 1077 Nicosia, Cyprus

Tel: 99614414

Stamp duty:





ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ, ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΝΕΟΛΑΙΑΣ

Αρ. Φακ.: 3.1.13.1/32
Αρ. Τηλ.: 22800616/617
Αρ. Φαξ: 22427560
e-mail: dae@moec.gov.cy
ιστοσελίδα: www.highereducation.ac.cy

29 Ιουνίου 2021

ΚΑΤΕΠΕΙΟΝ

Πρύτανη Πανεπιστημίου Κύπρου
Πρύτανη Τεχνολογικού Πανεπιστημίου Κύπρου
Πρύτανη Ανοικτού Πανεπιστημίου Κύπρου
Πρύτανη Πανεπιστημίου Frederick
Πρύτανη Ευρωπαϊκού Πανεπιστημίου Κύπρου
Πρύτανη Πανεπιστημίου Λευκωσίας
Πρύτανη Πανεπιστημίου Νεάπολις Πάφου
Πρύτανη Πανεπιστημίου UCLan Cyprus
Πρύτανη Philips University

Θέμα: Απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου, ημερομηνίας 16 Ιουνίου 2021, με τίτλο: «Αναθεώρηση της διαδικασίας παραχώρησης άδειας εισόδου/θεώρησης σε υποψήφιους φοιτητές από Τρίτες Χώρες οι οποίοι πρόκειται να φοιτήσουν σε Προγράμματα Σπουδών των Πανεπιστημίων (αποδεικτικά κατοχής της αγγλικής γλώσσας)»


Έχω οδηγίες να αναφερθώ στο πιο πάνω θέμα και σε συνέχεια της εγκυκλίου του Υπουργείου Παιδείας, Πολιτισμού, Αθλητισμού και Νεολαίας, ημερομηνίας 19 Οκτωβρίου 2020, να σας πληροφορήσω τα ακόλουθα:

2. Το Υπουργικό Συμβούλιο, με την Απόφασή του, ημερομηνίας 16 Ιουνίου 2021, λαμβάνοντας υπόψη και τις εισηγήσεις του Φορέα Διασφάλισης και Πιστοποίησης της Ποιότητας της Ανώτερης Εκπαίδευσης (ΔΙΠΑΕ), ενέκρινε τις ακόλουθες διορθωτικές πρόνοιες, σε σχέση με την Απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου με αριθμό 90.176 και ημερομηνία 7/10/2020:

(α) Ο κατάλογος των πιστοποιητικών επιτυχίας σε διεθνείς εξετάσεις για διαπίστωση της επάρκειας γνώσης της αγγλικής γλώσσας που απαιτείται να συνοδεύουν τις αιτήσεις των φοιτητών/τριών από Τρίτες Χώρες που πρόκειται να φοιτήσουν σε Προγράμματα Σπουδών των Πανεπιστημίων διευρύνεται, με την προσθήκη

πρόσθετων πιστοποιητικών/εξετάσεων. Ο διευρυμένος Πίνακας αντιστοιχίας με τα επίπεδα του Κοινού Ευρωπαϊκού Πλαισίου Αναφοράς για τις Γλώσσες του Συμβουλίου της Ευρώπης, παρουσιάζεται στο Παράρτημα 1.

(β) Φοιτητές, οι οποίοι προέρχονται από τις χώρες του καταλόγου που παρουσιάζεται στο Παράρτημα 2, οι οποίες έχουν μητρική γλώσσα την αγγλική, δεν χρειάζεται να προσκομίσουν πιστοποιητικό επιτυχίας σε διεθνείς εξετάσεις.



(Δρ Τέρψα Κωνσταντινίδου)
για Γενικό Διευθυντή

Κοιν.: - Γενικό Διευθυντή Υπουργείου Εσωτερικών
- Διευθυντή
Τμήματος Αρχείου Πληθυσμού και Μετανάστευσης
Λεωφ. Αρχιεπισκόπου Μακαρίου Γ' 90
1077 Λευκωσία
- Πρόεδρο και Μέλη Φορέα Διασφάλισης και Πιστοποίησης
της Ποιότητας της Ανώτερης Εκπαίδευσης

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1

University of Cambridge Exams	IELTS	TOEFL (IBT)	IB English Standard Level (SL)	IB English High Level (HL)	IB English A: Literature SL & HL	*Cambridge IGCSE or GCSE English as a Second language	*Cambridge IGCSE or GCSE English as a First language	*Cambridge GCE English A Levels	*Cambridge GCE AS Level English Language	Anglia Examinations	Michigan Language Assessment (also known as Proficiency of Michigan)	Password Test	Common European Framework
CPE Certificate of Proficiency in English	8.5 - 9									Masters	ECPE		C2
CAE Certificate in Advanced English	7 - 8	95-120		7	7		A - B			Proficiency	ECPE (64-80)	7.0 or above	C1
FCE First Certificate in English	5.5 - 6.5	72-94	4 - 6	5 - 6	5 - 6		C - D	A*, A, B, C		Advanced	ECCE (53-63)	5.5-6.5	B2
PET Preliminary English Test	4.0 - 5.0	42-71	4	3 - 4	4				A*, A, B, C	Intermediate	ECCE (40-52)	4.0-5.0	B1

*Οι εξετάσεις αυτές προσφέρονται επίσης και από τους οργανισμούς Pearson / Edexcel και AQA με τις ίδιες ισοτιμίες συγκριτικά με το Common European Framework.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΧΩΡΩΝ

- Αυστραλία (Australia)
- Ιρλανδία (Ireland)
- Νέα Ζηλανδία (New Zealand)
- Ηνωμένο Βασίλειο (United Kingdom)
- Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής (United States of America)
- Καναδάς (Canada)*

* νοούμενου ότι η γλώσσα διδασκαλίας στον Καναδά για απόκτηση Απολυτηρίου/Πτυχίου/Μεταπτυχιακού ήταν η αγγλική